

RYOBI®

ORIGINALNA UPUTSTVA

Akumulatorski teleskopski čistač (ribač)

R18TPS



VAŽNO!

Neophodno je da pročitate uputstva u ovom priručniku pre nego što počnete sa sklapanjem, upotrebom i održavanjem proizvoda.

Podložno tehničkim izmenama.

Bezbednost, performanse i pouzdanost bili su prioriteti prilikom dizajniranja teleskopske el. četke za čišćenje.

SVRHA UPOTREBE

Teleskopska električna četka za čišćenje namenjena je isključivo odraslim osobama koje su pročitale i razumele uputstva i upozorenja iz ovog priručnika, i koje se mogu smatrati odgovornima za svoje postupke.

Proizvod je namenjen čišćenju spoljašnjih i unutrašnjih površina. Može se koristiti sa vodom.

Proizvod je isporučen sa najlonskom četkom sa srednje tvrdim vlaknima prečnika 15cm, koja je idealna za upotrebu na opeci, betonu, staklu, roštiljima, fugama, linoleumskim podovima, pločicama, zidariji, baštenskom nameštaju, plastičnim cevima i olucima, oblogama i drvetu.

Ne koristite proizvod ni na koji drugi način osim onih koji su navedeni u odeljku o namenjenoj upotrebi.

OPŠTA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE

⚠ UPOZORENJE! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva, ilustracije i tehničke specifikacije koje su priložene uz ovaj električni alat. Nepridržavanje uputstava navedenih u nastavku može dovesti do električnog udara, požara i/ili teških povreda.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduću upotrebu

Termin „električni alat“ u ovim upozorenjima odnosi se na alat koji radi na kablovski ili baterijski (bežični) pogon.

BEZBEDNOST RADNOG PROSTORA

- **Održavajte radni prostor čistim i dobro osvetljenim.** Neuredna ili mračna mesta mogu dovesti do nezgoda.
- **Ne koristite el. alate u eksplozivnoj atmosferi, kao što je prisustvo zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Električni alati stvaraju varnice koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- **Držite decu i prolaznike podalje dok rukujete el. alatom.** Ometanja mogu dovesti do gubitka kontrole nad alatom.

ELEKTRIČNA BEZBEDNOST

- **Utička električnog alata moraju odgovarati utičnici.** Nikada ne menjajte utikač na bilo koji način. Ne koristite adaptere sa uzemljenim electric. alatima. Neizmenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od električnog udara.
- **Izbegavajte kontakt tela sa uzemljenim ili zemljenim površinama, kao što su cevi, radijatori, šporeti i frižideri.** Rizik od električnog udara je veći ako je vaše telo uzemljeno ili zemljište je uzemljeno.
- **Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uslovima.** Prodor vode u el. alat povećava rizik od el. udara.

- **Ne zloupotrebljavajte kabl. Nikada ne koristite kabl za nošenje, povlačenje ili isključivanje električnog alata iz struje. Držite kabl dalje od toplote, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova.** Oštećeni ili zapetljani kablovi povećavaju rizik od strujnog udara.
- **Kada koristite električni alat na otvorenom, upotrebite produžni kabl koji je namenjen za spoljašnju upotrebu.** Korišćenje kabla pogodnog za rad na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- **Ako je neizbežno korišćenje električnog alata na vlažnom mestu, koristite napajanje sa zaštitnim uređajem na diferencijalnu struju (RCD).** Upotreba RCD uređaja smanjuje rizik od strujnog udara.

LIČNA BEZBEDNOST

- **Budite pažljivi, obratite pažnju na ono što radite i koristite zdrav razum prilikom rukovanja električnim alatom. Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova.** Trenutak nepažnje tokom rada sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih povreda.
- **Koristite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitne naočare.** Zaštitna oprema kao što su maska protiv prašine, obuća protiv klizanja, zaštitna kaciga ili zaštita za sluh, u zavisnosti od uslova rada, smanjuju rizik od povreda.
- **Sprečite slučajno uključivanje. Uverite se da je prekidač u položaju *isključeno* pre nego što alat povežete na izvor napajanja i/ili bateriju, podignite ga ili nosite.** Nošenje alata sa prstom na prekidaču ili uključivanje alata dok je prekidač u položaju *uključeno* može dovesti do nezgoda.
- **Uklonite sav alat za podešavanje ili ključ pre uključivanja električnog alata.** Ključ ili alat za podešavanje koji ostane pričvršćen za rotirajući deo može izazvati povredu.
- **Ne istežite se previše. Uvek održavajte stabilan stav i ravnotežu.** To omogućava bolju kontrolu alata u nepredviđenim situacijama.
- **Odevajte se prikladno. Ne nosite široku odeću ni nakit. Držite kosu i odeću dalje od pokretnih delova.** Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu se uvući u pokretne delove.
- **Ako alat ima priključke za usisavanje i sakupljanje prašine, uverite se da su ispravno povezani i pravilno korišćeni.** Upotreba sistema za sakupljanje prašine može smanjiti rizike povezane sa udisanjem prašine.
- **Nemojte dozvoliti da vas iskusstvo stečeno čestom upotrebom alata navede na nepažnju i zanemarivanje bezbednosnih pravila.** Jedan neoprezan pokret može izazvati tešku povredu u deliću sekunde.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ELEKTRIČNOG ALATA

- **Ne forsirajte električni alat. Koristite odgovarajući alat za određeni posao.** Pravilno odabran alat obaviće posao bolje i bezbednije, u skladu sa svojim dizajnom i namenom.
- **Ne koristite alat ako se ne može uključiti ili isključiti pomoću prekidača.** Svaki alat koji se ne može kontrolisati prekidačem je opasan i mora biti popravljen.

- **Isključite kabl iz utičnice i/ili uklonite bateriju (ako je odvojiva) pre nego što izvršite bilo kakva podešavanja, menjate dodatke ili odlažete alat.** Ove preventivne mere bezbednosti smanjuju rizik od slučajnog pokretanja alata.
- **Čuvajte alat van domašaja dece i ne dozvoljavajte osobama koje nisu upoznate sa alatom ili ovim uputstvima da njime rukuju.** Električni alati su opasni u rukama neobučanih korisnika.
- **Održavajte alat i dodatke u ispravnom stanju.** Proverite da li ima nepravilnog poravnanja, zapinjanja pokretnih delova, pukotina ili drugih oštećenja koja mogu uticati na rad alata. **Ako je alat oštećen, popravite ga pre upotrebe.** Mnogi nesrećni slučajevi dešavaju se zbog loše održavanih alata.
- **Oštrite i čistite sečiva i alate za rezanje.** Dobro održavani alati sa oštrim ivicama lakše se kontrolišu i manje su skloni zapinjanju.
- **Koristite alat, dodatke i nastavke u skladu sa ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i prirodu posla koji se obavlja.** Korišćenje alata za neodgovarajuće namene može dovesti do opasnih situacija.
- **Drške i površine za držanje održavajte suvim, čistim i bez ulja i masti.** Klizave drške i površine otežavaju sigurno rukovanje i kontrolu alata u nepredviđenim situacijama.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA NA BATERIJSKI POGON

- **Punite samo sa punjačem koji je specifikovao proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip baterijskog paketa može stvoriti rizik od požara kada se koristi sa drugim baterijskim paketom.
- **Koristite električne alate samo sa posebno dodeljenim baterijskim paketima.** Upotreba drugih baterijskih paketa može stvoriti rizik od povreda i požara.
- **Kada baterijski paket nije u upotrebi, držite ga podalje od drugih metalnih objekata, poput spaljalica, novčića, ključeva, eksera, šrafova ili drugih malih metalnih objekata koji mogu uspostaviti vezu između jednog i drugog terminala.** Kratki spoj terminala može izazvati opekotine ili požar.
- **U uslovima zloupotrebe, tečnost može biti izbačena iz baterije; izbegavajte kontakt.** Ako dođe do kontakta, isperite vodom. Ako tečnost dođe u kontakt sa očima, potražite dodatnu medicinsku pomoć. Tečnost koja izlazi iz baterije može izazvati iritaciju ili opekotine.
- **Nemojte koristiti baterijski paket ili alat koji je oštećen ili modifikovan.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu pokazivati nepredvidivo ponašanje, što može dovesti do požara, eksplozije ili rizika od povreda.
- **Nemojte izlagati baterijski paket ili alat vatri ili prekomernim temperaturama.** Izlaganje vatri ili temperaturama iznad 130°C može izazvati eksploziju.

- **Pridržavajte se svih uputstava za punjenje i nemojte puniti baterijski paket ili alat izvan temperaturnog opsega navedenog u uputstvima.** Nepravilno punjenje ili punjenje na temperaturama izvan navedenog opsega može oštetiti bateriju i povećati rizik od požara.

SERVIS

- **Servisiranje vašeg električnog alata poverite kvalifikovanom serviseru koji koristi isključivo identične zamenske delove.** Na taj način se obezbeđuje da bezbednost električnog alata ostane očuvana.
- **Nikada ne popravljajte oštećene baterijske pakete.** Servisiranje baterijskih paketa smeju obavljati samo proizvođač ili ovlašćeni servisi.

UPOZORENJA O BEZBEDNOSTI

- Pažljivo pročitajte sva uputstva pre upotrebe. Nepridržavanje bezbednosnih uputstava može dovesti do povreda, električnog udara ili oštećenja mašine.
- Koristite mašinu za ribanje samo za njenu predviđenu namenu. Ne koristite je za druge svrhe osim čišćenja podova.
- Držite ruke, kosu i labavu odeću dalje od pokretnih delova.
- Proizvod će se automatski ponovo pokrenuti ako dođe do zastoja. Odmah isključite proizvod ako se zaustavi. Ne uključujte proizvod ponovo dok je još u zastoju, jer to može izazvati iznenadan trzaj sa jakom povratnom silom. Utvrdite razlog zastoja i otklonite ga, pridržavajući se bezbednosnih uputstava.
- Povrede mogu nastati ili se pogoršati usled dugotrajne upotrebe alata. Prilikom korišćenja bilo kog alata tokom dužeg vremenskog perioda, pravite redovne pauze..
- Dozvoljeni opseg ambijentalne temperature za rad alata je između 0°C i 40°C.
- Dozvoljeni opseg ambijentalne temperature za skladištenje alata je između 0°C i 40°C. Preporučeni opseg ambijentalne temperature za sistem punjenja tokom punjenja je između 10°C i 38°C.
- Proizvod nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, niti od strane osoba bez iskustva i znanja, osim ako im nadzor ili uputstvo o korišćenju proizvoda ne pruži lice odgovorno za njihovu bezbednost. Decu treba nadgledati kako bi se sprečilo da se igraju proizvodom.

DODATNA UPOZORENJA ZA BATERIJU

- Da biste smanjili rizik od požara, povreda i oštećenja proizvoda usled kratkog spoja, nikada nemojte potapati baterijski paket ili punjač u tečnost niti dozvoliti da tečnost uđe u njih. Korozivne ili provodne tečnosti, kao što su morska voda, određene industrijske hemikalije i izbeljivač ili proizvodi koji sadrže izbeljivač, mogu izazvati kratki spoj.
- Opseg ambijentalne temperature za korišćenje baterije

je između 0°C i 40°C.

- Opseg ambijentalne temperature za skladištenje baterije je između 0°C i 20°C.

TRANSPORT LITIJUMSKIH BATERIJA

Bateriju transportujte u skladu sa lokalnim i nacionalnim propisima i regulativama.

Prilikom transporta baterija preko treće strane, pridržavajte se svih posebnih zahteva u vezi sa pakovanjem i označavanjem. Obezbedite da baterije ne dođu u kontakt sa drugim baterijama ili provodnim materijalima tokom transporta tako što ćete zaštititi izložene priključke izolacionim, neprovodnim kapicama ili trakom. Nemojte transport-tovari baterije koje su napukle ili iz kojih curi tečnost. Za dodatne savete obratite se transportnoj kompaniji.

ODRŽAVANJE

- Proizvod nikada ne sme biti povezan na izvor napajanja tokom sklapanja delova, podešavanja, čišćenja, održavanja ili kada se ne koristi.
- Isključivanje proizvoda iz izvora napajanja sprečava njegovo slučajno pokretanje, koje može izazvati ozbiljne povrede.
- Tokom servisiranja koristite samo originalne rezervne delove, dodatke i priključke proizvođača.
- Upotreba drugih delova može predstavljati opasnost ili izazvati oštećenje proizvoda.
- Izbegavajte upotrebu rastvarača prilikom čišćenja plastičnih delova.
- Većina plastika je osetljiva na različite vrste komercijalnih rastvarača i može biti oštećena njihovom upotrebom.
- Koristite čistu krpu za uklanjanje prljavštine, ugljenične prašine i sličnih nečistoća.
- Nikada ne dozvolite da kočione tečnosti, benzin, proizvodi na bazi nafte, penetrirajuća ulja i slične supstance dođu u kontakt sa plastičnim delovima.
- Hemikalije mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku, što može dovesti do ozbiljnih povreda.
- Radi veće bezbednosti i pouzdanosti, sve popravke treba da obavlja ovlašćeni servisni centar.

SIMBOLI NA PROIZVODU



Upozorenje o bezbednosti

V Volti



Brzina praznog hoda

min⁻¹ Broj obrtaja u minuti



Jednosmerna struja



Oznaka usklađenosti sa propisima (RCM). Proizvod ispunjava važeće zakonske i regulatorne zahteve..



Please read the instructions carefully before starting the product.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

SYMBOLS IN THIS MANUAL



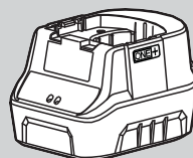
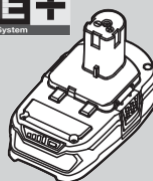
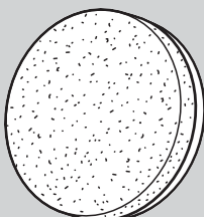
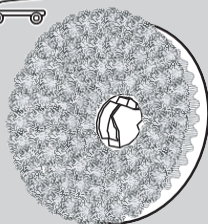
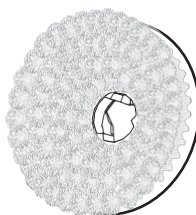
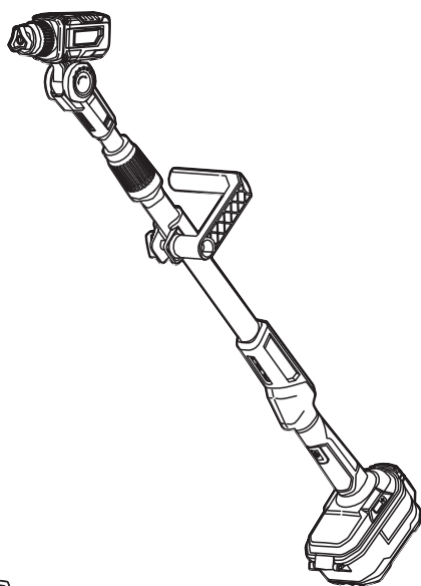
Note



Parts or accessories sold separately

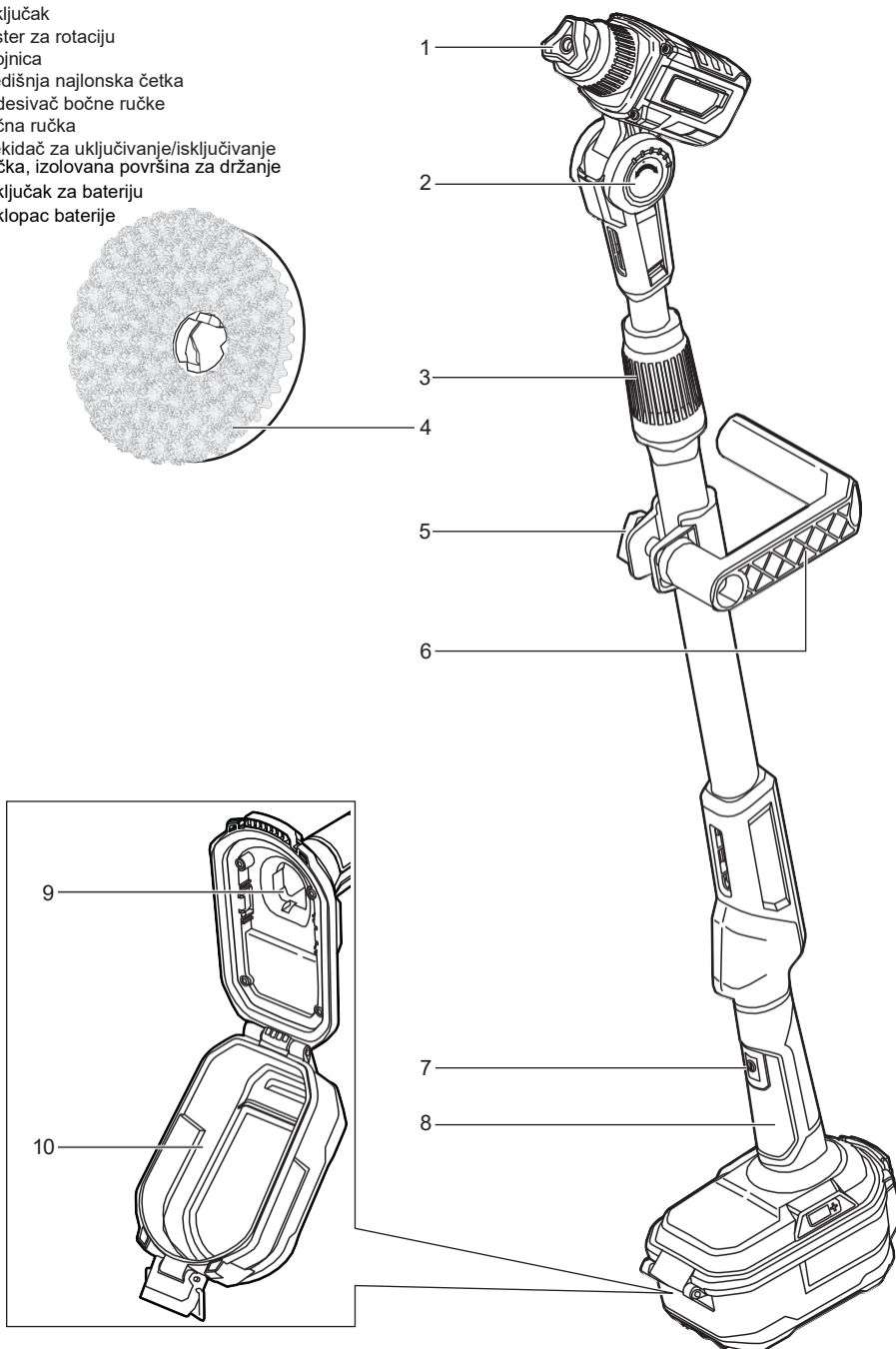


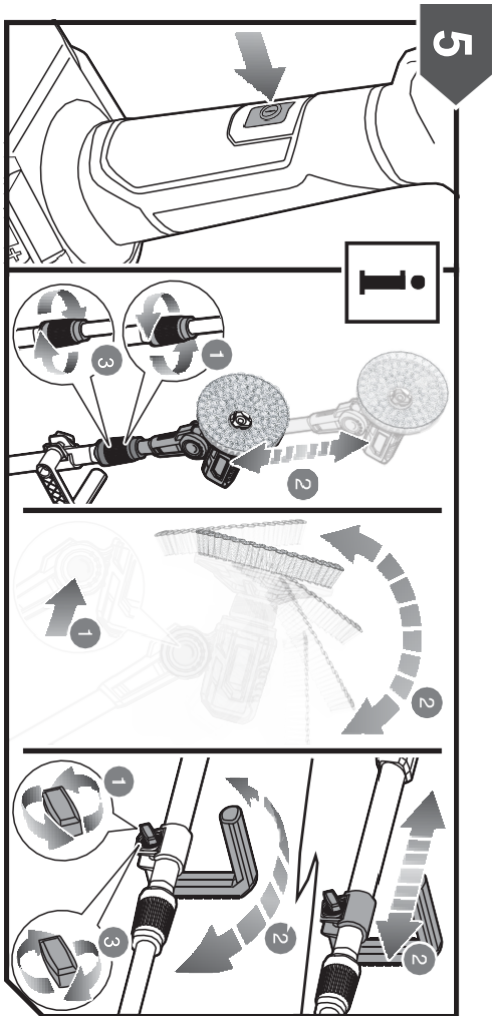
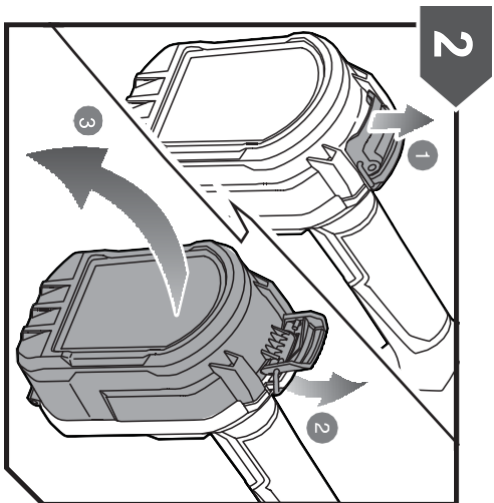
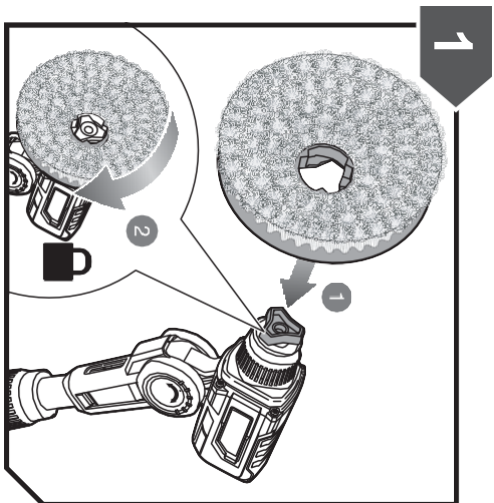


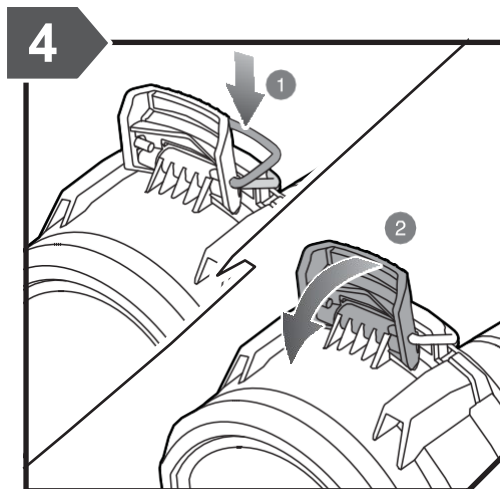
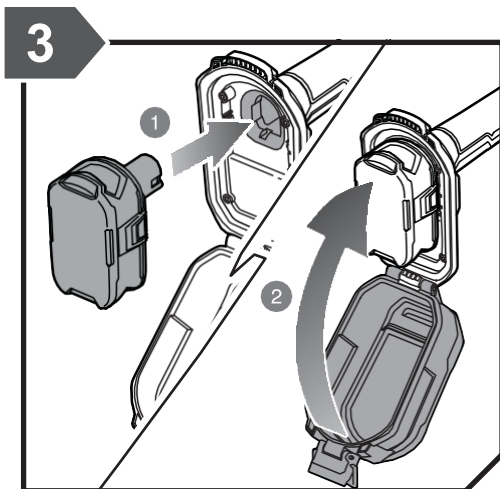


UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD

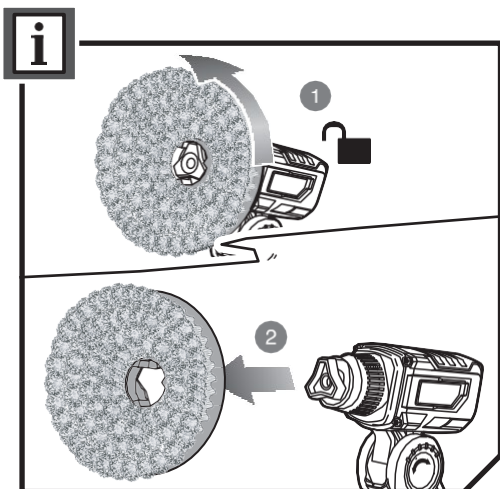
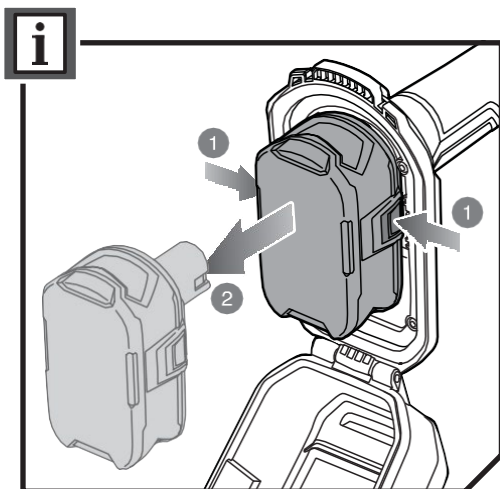
1. Priključak
2. Taster za rotaciju
3. Spojnica
4. Središnja najlonska četka
5. Podesivač bočne ručke
6. Bočna ručka
7. Prekidač za uključivanje/isključivanje
8. Ručka, izolovana površina za držanje
9. Priključak za bateriju
10. Poklopac baterije







NAPOMENA: Poklopac baterije nije namenjen za baterije kapaciteta većeg od 5,0 Ah. Da biste obezbedili IPX7 zaštitu, zaključajte poklopac baterije pre upotrebe..



PRODUCT SPECIFICATIONS

Model	R18TPS
Brzina u praznom hodu	210 RPM
Prečnik četkaste glave	15cm
Težina	2.5 kg (1.3Ah) -
Težina – bez baterije	2.1 kg
A-ponderisani nivo zvučnog pritiska	$L_p = 60.0 \text{ dB(A)}$
A-ponderisani nivo zvučne snage	$L_w = 71.0 \text{ dB(A)}$
Neizvesnost K	3 dB(A)

Nosite zaštitu za uši.

Ukupne vrednosti vibracija (triakijalna vektorska suma) određene u skladu sa EN 62841:

Vrednost emisije vibracija	$a_n = 0.7 \text{ m/s}^2$
Neizvesnost K	1.5 m/s^2
Rezervni delovi	
Nylon četka sa mekim vlaknima, 15 cm	315967001
Nylon četka sa srednje tvrdim vlaknima, 15 cm	315865001
Nylon četka sa tvrdim vlaknima, 15 cm	315968001
Sunderasta/bena glava 15 cm	315865002

BATERIJA I PUNJAČ

Model	Komp. baterijski paket (nije uključen)	Punjač (nije uključen)
Litijum-jonski	RB18L13 – RB18L50A	BCS618G BCL1418IV* BCL1418..H RC18..

* Za vozila sa 12V priključcima

⚠ UPOZORENJE! Deklarisane ukupne vrednosti vibracija i deklarisanе vrednosti buke navedene u ovom uputstvu izmerene su u skladu sa standardizovanim testom i mogu se koristiti za poređenje jednog alata sa drugim. Takođe se mogu koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

Deklarisane vrednosti vibracija i buke odnose se na glavne namene alata. Međutim, ako se alat koristi za druge namene, sa različitim dodacima ili ako nije dobro održavan, nivo vibracija i buke može se razlikovati. Takvi uslovi mogu značajno povećati nivo izloženosti tokom celokupnog radnog perioda.

Procena nivoa izloženosti vibracijama i buci treba da uzme u obzir vreme kada je alat isključen ili radi u praznom hodu. Takvi uslovi mogu značajno smanjiti nivo izloženosti tokom celokupnog radnog perioda.

Prepoznajte dodatne mere bezbednosti za zaštitu rukuvaoca od efekata vibracija i buke, kao što su održavanje alata i dodatne opreme, održavanje ruku toplim (u slučaju vibracija) i organizovanje radnih obrazaca.





*RYOBI is a trade mark of Ryobi Limited,
and is used under license.
© 2020 Techtronic Cordless GP.*

Imported by:

Techtronic Industries Australia Pty Ltd
31 Gilby Road, Mount Waverley,
VIC, 3149, Australia

Techtronic Industries N.Z. Limited
Unit C, 70 Business Parade South,
Highbrook, Auckland 2013, New Zealand